

Liemers dialect

Dit woordenboek Liemers bevat 0 gezegden, 2407 woorden en 5 opmerkingen.

2407 woorden

- Aanbieding - Aanbiejing
- Aanbouwen - Piepels aanvore - opheuge - Uutbouwe - uutbri-je
- Aandeel - Aandeil
- Aangebakken - Aangebraojt
- aangeboden - aangebaanje
- Aangemeten - Aangemaete
- Aangenomen - Aangenaomme
- Aangetast (fruit) - Stei-je - aangestaoke - pierstekke
- Aangewend (worden) - Aanwenne
- Aangrijpen. - Aangriepe.
- Aangroeien - Aangruuje - aangräöje
- Aanhaken - Aanhäöke
- Aankleden - Aankleje- versiere - aantrekke
- Aankomen - In gewich toenaeme
- Aanliggen (grond - erf) - Aanpöllend
- Aanloop - Aanlop
- Aanmaakhoutje - Aanmaakholtje - vimp
- Aanmaakhoutjes - Fien fenuushölt
- Aannemer - Aannaemer
- Aanpakken - Aanvatte
- Aanplanten - Ni-j paote
- Aanprijsen - Aanrikkemedere - aanprieze
- Aanraden - Aanraoje - aanrikkemedere
- Aanrader - Aanraoyer
- Aanrecht - Gääotsteen
- Aanrijding - Aanri-jing
- Aanrommelen - aanrotzoojje
- Aansluiting - Aansluuting- aansloes
- Aanspreken - Aanspraeke
- Aanstaren - Bega:pe aanga:pe
- Aanvoelen - Aanvuule
- Aanwakkeren - Opfoempe
- Aanwijzen - Aanwieze
- Aapje - Aepke
- Aard - Aerd-äörd
- Aardappelen - Aerdappels- aerrappels - piepels-piepers
- Aardappels - Aerpels
- Aardappeluitlopers - Kie:ne - Kie:m van olde piepel
- Aardbeien - Aerdbaeze
- Aardig - Aarreg - aardeg
- Aardwormen - Pierre

- Aarzelen - Drökkele - drummele
- Aas (lokvoer) - Aos
- Accordeon - Trekbuul-zak
- Achtelijk - Aechtelek
- Achterbaks - Arg stiekem
- Achterdeur - Aechterdeur
- Achterdochting - aechterdöchting
- Achterham - Schink
- Achterhoek - Aechterhoek
- Achterkamer politiek - Gekonkelefoes
- Achteromlopen - Achterumleupe
- Achterste voren - Umgedraei-jt
- Achteruit - Achteruut
- Achterwaards - Aechterwards
- Actueel - Now
- Adem - Aojem - aodem - loch kriege - aosem
- Ademen - Aodeme - aoseme
- Aderen - Bloe:d aore
- Adieu - Tjuus
- Adjudant - Adjedent
- Adviseur - Raodgever
- Advocaat - Advekaot
- Advocaatje (drank) - Advecäötje - advecaotje - advekäötje
- Afblaffen - Afblkke
- Afbreken - Afbraeke
- Afdingen - Afpingele - pingele
- Afgepeigerd - Hunds muuj
- Afgerasterd - Afgevrach
- Afgeveegd - Afgevaeg
- Afkalveren - Melk worre-wörre
- Afkijken - Afkieke
- Afkoelen - Afkuule
- Afleren - Afwenne
- Aflikken - Aflekke - aflebbere
- Afmesten - Afmiste - vetmiste
- Afnemen - Afnaeme
- Afpiiken - Aftröggele
- Aframmeling - Afsmaere Afzale Afdekkele
- Afrasten - Afvrachte
- Afscheiding (perceel) - Schei-jing-schi-jing
- Afschuimen - Afschuumie
- Afslaan - Afslaon
- Afsnoeien - Afsnäöje
- Afspoelen - Afspuule
- Afstaan - Afstaon
- Afsterven - Afstarve
- Afstruinen - Afschuumie
- Afvalput. - Drekgat-gaej
- Afwachten - Effe-efkes aanzie:n
- Afwijkingen - Afwiekinge
- Afwimpelen - Afpoejere
- Afzetten - Bedondere of sukeruuve op een zette
- Afzuigkap - Wasemkap

- Akker - Bouwland - dreef grond - n dreef grond
- Akkerwinde - Pispotje - pispötje
- Aks - Aaks - grote biel
- Alleen - Allaeneg
- Allemaal - Allemaol
- Allochtoon - Buutlander
- Alpino pet - Klötje
- Als ik - A'k
- Altaar - Altaor
- Alternatief genezer - Strieker
- Altijd - Altied - alzelaeve - Altoos
- Altijd het hoogste woord - Blaoskop
- Ambachtslui - embachsleuj
- Amtenaar - Die:nder
- Anderdaags - Sanderdaags
- Andersom - Krang - Endersum
- Andijvie - Andievie
- Andries - Drie:s
- Angstig - Engsteg
- Angstig (schuw) - Spöchteg
- Anoniem - Stiekem - vebarge
- Antenne - Vuulhorens
- Apotheek - Aptheek
- Apotheker - Pilledraei-jer
- Arbeider - Arbei-jer- arbi-jer
- Armebuil (Kerkencollecten) - Armebuul
- Armengesticht - Armehuuze
- Armenhuisje - Armehuuske
- Armoe - Armmuuj
- Armoedig - Schaemel
- Armoedig - Armu:ujig
- Armoedzaaier - Armoezaejer
- Armpjes - Ermkes
- Arnhem - Arum
- Arresteren - Opbosse - vasnaeme
- Avondeten - Aovendaete
- Baak - Baok
- Baas spelen - Koeieniere
- Babberich - Babberik
- Badkuip - Waskuup
- Bakermat - Thuushunk
- Bakhuisje - Bakhuuske
- Bakje - Bekske
- Baksteen - Bakskei
- Balkenbrij - Bellekebri-j, Balkebri-j
- Ballon - Blon
- Banaan - Benaan - pisang
- Banden - Bend
- Bangerd - Schuuwerik
- Bankje - Benkske
- Bar - Arg-Völ-Veul
- Barbeque - Vleisschroejer-schrui:jer
- Baret - Klötje

- Barvoets - Blootvuuts
- Bascule (gewicht) - Beschuul - Waog-waegbrug
- Beddegoed - Beddegrei-j
- Bedelaar - Scho:jer
- Bedelen - Baedele
- Bedelhuilen - Jengele - baedelhuule
- Bederven - Bedarve
- Bedonderen - Beflikkeren
- Bedorven - Bedarve
- Bedriegen - Bedrie:ge, Oor aan naeje
- Bedrijf - Bedrie:f
- Beek - Baek
- Beekbergen - Baekbarge
- Beenderen - Botte - but- knaoke - Knäök
- Begintijd - Aanvangstied
- Begrafenis - Begreffenis
- Bejaardencentrum - Bejördehuus - Röshuus
- Bejaardenzorg - Bejaordezörg
- Bekijks - Bekieks
- Bekken (muilen) - Moele - muul
- Bekvechten - Keffen - schreeuwe - Kwaod moelwark - Tege mekaar gaon staon keffe
- Belevenis - Belaevenis
- Bemesting - Bemiste
- Bemoeienis - Meh bemoeje
- Beneden - Beneej
- Benieuwd - Beni-jd
- Beraadslagen - Dubbe - Rikraoje
- Berekenen - Beraekene
- Berg - Barg
- Berkenbomen - Barke beu:m
- Bernard - Baent - Baernd - Baend - Naadje
- Beroerd - Beruurd
- Beschaamt - Beschaomp
- Beschermen - Bescharme
- Beschimmeld - Beschummeld
- Beschrijvingen - Beschrie:vinge
- Beschuit - Beschuut
- Besluipen - Besluupe - sneike - Besnieke
- Bessenstruik - Baesestruuk
- Bestelen - Bestaele
- Beter - Baeter
- Beterschap - Baeterschap
- Betrappen - Trappiere
- Betrapt - Getrappierd
- Betuwe - Baetuw
- Beukenhaag - Beukehaeg
- Bevoelen - Bevuule
- Bevroren - Bevraore
- Bewijs - Bewie:s
- Bezem - Baesem - Vaeger
- Bezembinder - Baezemknupper
- Bezoek - Viziete - bezuuk
- Bezoekers - Bezuukers

- Bezopen - Bezaope
- Bezorgen - Bezörge
- Bidden - baeje
- Biechtstoelen - Biechtstuul
- Bieden - Bie:je
- Biefstuk - Reujvleis
- Bieten - Peej
- Biggetje - Pog - Keuje
- Bijdraaien - Bi-jdraeje
- Bijenkorf - Bi-jekörf
- Bijl - Biel - hiepke
- Bijna - Bi-jkans
- Bijschenken - Bi-jschinke - inschudde
- Bijten - Biete
- Bijvoerplaats - Bi-jvraetesplek
- Bijvoorbeeld - Bi-jveurbeeld - zoas
- Bijzonder - Bi-jzunder - biezunder
- Billetjes - Kuntjes
- Bingerden - Bingere
- Binnenstebuiten - Aover sans
- Binnenstebuiten - Krang
- Bitter - Wrang-wreng
- Blaarkop - Bläörkop
- Blaarkoppen (koeien ras) - Blaorkoppe - Bläörköppe
- Blaasmuziek - Blaosmuziek - Hoempamuziek
- Blaasmuziekmakers - Blaozers-bläözers
- Blad - Blaej - Beumlaof
- Bladblazer - Blei-jblaozer
- Bladen - Blaej - blaeje
- Bladerdeeg - Blaejdaeg
- Bladluis - Bladluus
- Bladwijzer - Blaejwiezer
- Bladzijde - Bladzi-je
- Blaffen - Blökke - aanslaon - den hond sluh aan
- Blanke - Bleekscheet
- Blauw - Blau:w
- Blazen - Blaoze
- Bleek - Bliek - bleik
- Bleken (de was) - Bleike
- Blijken - Uutwieze
- Blik - Blek - stofopschuuver
- Bliksem - Waerlich
- Bloed - Bloe:d
- Bloedworst - Bloe:dwos
- Bloei - Bläöj - Bluuj
- Bloeien - Bläöje
- Bloem - Gemale weit zonder vezels
- Bloementuin - Veurtuin bluumhof
- Bloemknoppen - Bluumknöp
- Bloempje - Bluumpke
- Bloempotje - Bluumpötje
- Bloempotten - Bluumpöt
- Bloesem - Bläöjsel

- Blootvoets - Barvuuts
- Blut (knikkeren) - Ruts - boes
- Bobbel - Boebel- 'n bult
- Bochel - 'n Bult op de / of pokkel-pökkel op de rug
- Bodem - Baojem
- Boekhouder - Boekholder-hölder
- Boekje - Buukske
- Boerenkool - Moe:s - krulkool
- Boezem - Veurkomme - schorsteinmantel
- Bokkepruik - Bokkepruuk
- Bokspringen - Haeske aover
- Bonenstokken - Beunstaak -bonestake
- Boompjes - Beumkes - beumpjes
- Boontjes - Beuntjes
- Bord - Telder
- Bordje - Bördje
- Borrel - Snaps
- Borst - Bös
- Borstel - Bössel
- Borstelen - Bössele
- Borstrok - Hansop
- Bos bloemen - bos bluum
- Bos worteltjes - bospeen - Pompwortele
- Bosje - Böske
- Bosje (wortelen) - Buske pumpwortels
- Bospaden - Boesspaaj - Bospäöj
- Boter - Botter
- Boterbloem. - Botterbluum
- Boterham - Botteram
- Botje - Butje
- Botten - Knäök - Knaoke - But
- Bovenraam - Baovelich
- Bovenuit - Baoeuut
- Braadworst - Braojwos
- Braambessen - Brumbaes
- Braamt - Braomp
- Brabant - Braobant
- Braderie - Braoderi-j
- Brak - Brik
- Braken - Aovergeve - Naomaete - Kotse
- Bramen - Braome - Brombaeze
- Bramen (vruchten) - Braomebrummels
- Bramenstruik - Braomestruuk
- Brandhout - Brandholt
- Brandnetels - Brindnaetels - Brandnaetels
- Brandweerkorps - Brandwaerkörps
- Brasem - Braosem
- Breed - Breid
- Breekijzer - Braekiezer
- Breinaald - Bri-jnäöld
- Breinaalden - Brei-jnaole-bri-jnäöld
- Breiwerk - Breiwark
- Breken - Braeke

- Bretels - Galge
- Brieven - Brie:ve
- Brievenbus - Brie:fklep
- Bril - Loeriezer
- Broedeieren - Bruujeier
- Broeds - Bruujs
- Broedse kip - Bruujse kloek-tuut-kiep - Bruu'jse tut / kloek
- Broedsel - Bräöjsel - Bruujsel
- Broeimest - Paerdestront
- Broek - Boks
- Broekgronden - Zoere draessege laege grond
- Broekje - Bökske
- Broeknaad - Boksenoad
- Broekriem - Bokserie:m - buukrie:m
- Broekspijp(en) - Boksepiep(en)
- Broekzak - taes - tuk
- Broer - Bruur
- Broers - Bruurs
- Broertje - Bruurke
- Brokken - Brök
- Brokkenpap - Brökkepap
- Bromvliegen - Brom-brumvlie:g - maaischijters
- Brood - Mik
- Broodjes - Breudjes
- Broodkapje - Breujkepke
- Broodkapje - Mekske
- Broodkorsten - Breujkörs
- Broodroof - Breudreuf
- Broodrooster - Broodreuster
- Bruiloft - Brulf
- Bruin - Bruun
- Bruine bonen - Bruune beun
- Bruine rijst - Bruune ries
- Bruintjes - Bruuntjes
- Bruinwerker - Brunwarker
- Brutaal - Vreg
- Brutaal wijf - Vreg wief - vreggebet
- Buigen - Buuge - Bukke
- Buigijzer - Buugiezer
- Buik - Buuk - pens
- Buik - Buuk
- Buikje - Buukske
- Buikpijn - Pien in de buuk - Buukpien
- Bukspek - Buukspek-speklappe-buukriemespek
- Buisman - Pékoffie
- Buitendijks - Buutendieks
- Buitengewoon - Buutegeweun- buutegewoon
- Buitenlands - Buutelands
- Buitenmolen - Butemöl
- Buitenuit - Buteuut
- Buizen - Buuze
- Bult - Buul
- Bumper - Steutblök

- Bunzing - Ulk
- Buren - Naobers-buurluj
- Burger - Börger
- Bushalte - hokje - Bushelte - bushökske- stöpplek
- Buurlui - Buurleu'j - ow naoste - buurluj
- BV - Besloten Venootschap - BV - Beslaote Venootschap
- Cadeautje - Kedootje
- Cafe baas - Uutbater
- Cafetaria - Friettent
- Calculeren - Uutraekene
- Capituleren - Aovergeve
- Caravan - Sleurhut
- Carbidlamp - Carbidluch
- Carboleum - Opstriekspul (Veur b.v.schuttinge)
- Carnaval - Zottenfees - Kerneval
- Castraat - Het gin balle
- Castreren - Besni-je van manleke diere - Lüppé
- Catapult - Kattepul
- Catechismus - Kattegismes
- Cijfers - Siefers
- Claxon - Toe:ter
- Clown - Pi-jas
- Clubbladen - Clubblaej
- Colectenbuil - Klingelbuul
- Collecteren - Bi-j mekaar schooi-je
- Collega - Mäötje
- Commissie - Kemissie
- Coniferen - Dwarg denne
- Conternatie - Falderatie
- Contact - Aansloes
- Contant - Botter bi-j de vis
- Cooperatie - Ondernaemingsvörm
- Copuleren - Reupele
- Cremeren - De pie:p deur
- Culivateren - Stöppelland lostrekke
- Curve - Schune boch
- Daarheen - Daorhaer, ðaorhaen
- Daarnaast - Daornaeve- daornaos
- Daarover - D'raover
- Dacht - Doch
- Dadelijk - Zo meteen
- Dagbladen - Dagblei-j
- Dakgoot - Dakgääöt
- Dakraam. - Kie:keboe.
- Damesbal (carnaval) - Wie:vebal (kaerls gin toegang)
- Dansje - Denske - densje
- Dat is - Da's
- De woensdag na kermis - Knipuutwasdag
- Deeldeur (achterhuis) - Daeldeur
- Deelname - Deilname
- Degelijk - Deeglekke
- Dekken - Daeke
- Dekens - Daekes

- Deksel - Dekkel - lid - Lih
- Delen - deile
- Deling - Deiling
- Dementeren - Kinds geworre
- Democratie - Dimmekratie
- Demonteren - Uut mekaar hale-slope
- Denefitief - Dinnefetief
- Denken - Prakkeziere
- Dennen - Naoldholtbeum
- Dennenaaldje - Dennenäöltje
- Dertien - Dartie:n
- Dertig - Darteg
- Deugniet - Snotblaag
- Deuk - Dut - dutts - döts - Aanri-jjing
- Deurklink - Deurkruk
- Deurkozijn - Deurpos - deurstie:l
- Deurmatje - Deurmetje
- Deze (die) - Dees
- Dialekt - Platpraote - den prut plat
- Diaree - Aan de leuperi-j - Leuperi-j
- Dichterbij - Kotter bi-j
- Didam - Die:m
- Diepvriezer - Vrie:skas - Vrie:skis
- Diepvriezers - Die:pvrie:zes
- Dieren - Beeste
- Dijk - Diek
- Dikzakje - Poemeltje
- Dina. - Diet .
- Diploma - Getuugschrif
- Direct - D'rek - drek - geliek - meteen -gleik - Zometeen
- Discrimineren - Veur minder aanzie:n
- Distel - Diesels
- Distels - Diesels
- Distelvink - Putter - dieselvink
- Doe - Ajuus
- Doesburg - Smaereburg - Doe:sborg
- Doet - Duut
- Doetinchem - Dörkum
- Dom iemand - Döpper
- Dommerd - Hanswös
- Dondersteen - Falderabbes
- Donker - Duuster
- Dood - Kasjewijle-Kasjewie:le
- Doodgaan - 't Hukske umgaon
- Dooi - Dui-j däöj
- Dooien - Dääje
- Doolhoven - Deulhäöf
- Doop - Deup
- Door - Deur
- Doorbijten - Deurbiete
- Doordauwen - Deurdaowe
- Doordeweeks - Deurdeweaks
- Doorgaan - Deurgaon

- Doorhebben - Smieshe'm
- Doorheen - Deurhaen
- Doornen haag - Deurnhег
- Doornenburg - Deurnebörg, Donebörg
- Doorrijden - Deurri-je
- Doorslikken - Deursloeke-Deursluuke
- Dopen - Deupe
- Doperwt - Döpart
- Doperwten - Döppers, Döparte
- Dorpel - Durpel - dörpel
- Dorps Cafe - Darpskroeg - zuuptent
- Dorsmolen - Dösmöl
- Dorsvlegel - Dösvlaegel
- Draad - Draod - dräödje
- Draadnagel - Draodnaegel - Dräödnaegel
- Draaibank - Draejbank
- Draaien - Draei-je
- Draaierig - Draei-jereg
- Draaimolen - Mallemeule - Draei-jmöл
- Draaiorgel - Draejörgel
- Drachtig - Dragend-drechteg
- Drammen - Nôle-larme - Za:neke, □Sjengele
- drel - poetsdoek - vot
- Drempel - Dörpel
- Dresseerkar - Sjees
- Drijfij - Driefies
- Drijfjacht - Driefjach
- Drijfmest - Driefmis - gier
- Drijfnat - Driefnat - zeiknat
- Drijven - Drie:ve
- Drijvende - Drievende
- Drinken - Söttere, zuupe-zuipe
- Drinken (alcohol) - Aan't traetere
- Drinkers (alcohol) - Nathalze
- Drinkfeest - Zuupgelach, zuupfees, tege mekaar opzuupe
- Drinkkolk - Waeterkolk-kölk
- Drinkplaatsen - Bos en hei venne - sprenge
- Droege keel - Dreuge kael
- Drolletje - Drölleke
- Dromer - Dreumer
- Dromerig - Dreumereg
- Drommedaris - Een bulter
- Dronkelap - Zuuptod - zuperd - zooptod
- Dronken - Bezaope - zat - lazerus - teut
- Droogbloemen. - Dreugbloeme.
- Droogkloot - Dreughannes
- Droogstaan ('n koe) - Dreugstaon - gus zun.
- Droom - Dreum
- Dropje - Dröpke
- Druiven - Druuve
- Drumband - Houwclub
- Drupnat - Dröpnat
- Druppeltje - Dröpke

- Duidelijk - Duudelek
- Duikelen - Kuukele
- Duikplanken - Duukplenk
- Duim - Duum
- Duimen - Duume
- Duimnagel - Duumnaegel
- Duimnagels - Duumnaegels
- Duimstok - Duumstök
- Duitsers - De Pruuze -moffe
- Duitsland - Duutsland - Moffrika
- Duiven - Duuve
- Duijvenvlucht - Du:vevloch - duuve vloch
- Duizelig - Duuzeleg - Dol
- Duizend - Duuzend
- Duizend gulden - Rooie
- Duizenden - Duuzende
- Duizendschoon - Duuzendschone
- Dun reifeltje - Dun riefeltje
- Dun, mager - Giessel
- Duurzaam - Lang meh gaonde
- Duwen - Douwe - dowwe - daowe - dawwe
- Duwtje - Döwke
- Dwarsliggen - Tegedraods zun
- Dwarslijger - Spoorbiels
- Dweilorkest - Hoempa band
- Economie - Ekommenie
- Eekhoorntje - Eekkätje - Pluumstat
- Een gulden - Piek
- Een hectare - Een bunder
- Eenden - Pielente
- Eender - Elléns
- Eenkennig - Velaäge
- Eenruiter (op broeibak) - Eenruuter (platglas)
- Eens - Ens
- Eensgelijk - Alléns - ensgelyk
- Eergisteren - Eergistre
- Eetbaar - Aetbaor
- Eetborden - Telders
- Egaliseren - Gelier-glier make
- Egel - Staekelvarke
- Eibergen - Eibarge
- Eierdopje - Ei-jerdöpke, eier döpke
- Eierschalen - Eierbaste
- Eigenwijs - Eigeri-jd - eigewies
- Eigenwijsheid - Eigewie:zegheid
- Einde - Afgeelope uut
- Elastiek - Ellestiek, Illestiek
- Elastieke - Ellestieke
- Electrische - Elektrike
- Elektrisch - Strööm
- Elke - Elleke
- Emmerich - Emmerik
- Enorm, ontzettend - Alderbarstens, Alderbastend

In dialect zijn dit overigens vloekwoorden

- Erfdeel - Arfdeel-naolaoteschap
- Ergens - Urges
- Erwtensoep - Artesoep - Snert
- Etalage - Loerraam
- Eten - Aete
- Etenspot - Henkelman
- Etenspot voor op het land - Henkelman
- Ettelijke - Etlike
- Even - Efkes
- Face book - Feesboek
- Familie - Femilie
- Fatsoenlijk - Fesoenlek
- Februari - Februwarie
- Feliciteren - Fillesetére
- Fietsen (seks) - Foeksen-fuukepotte-neuke-ligge ri-je
- Fietsenspaak - Fietsspooke
- Fijnhoutbewerker (Didam) - Heibaesembinder
- Fijnproefer - Fienpruver
- Fijntjes - Fienekes
- Fisio therapeut - Bottekraeker
- Fles wijn - Fles wien
- Flierefluiter - Daldejer
- Flink wat - Duchteg wah
- Fluisteren - Fluustere
- Fluiten - Sjielpe - Tjielpe
- Fluiter - Sjielper
- Fluitketel - Fluitkaetel
- Foekepot - Varkesblaos meh rie:tje en blik (St maarte-vastenaoved)
- Foeteren - Bloddere
- Fornuis - Fornuus
- Fornuispot - Fenuuspot
- Foto's - Kie:kjes
- Fotorolletje - Fotorölleke
- Fransman - Franseus
- Friettent - Vraetkraom
- Frikandel - Frikedel
- Fruit - Ooft-Euft
- Fuik - Fuuk
- Fuksia - Snottebel
- Ga je - Gaoj
- Gaaf - Gaef
- Gaandeweg - Vanlie:verleej
- Gaat - Gaeh
- Gaatje - Gaetje
- Gappert - Gawdief
- Garage - Gerazie
- Garendraadjie - Gaarndrötje
- Gebakje - Gebekske
- Gebeten - Gebaete
- Gebogen - Gebaoge
- Gebonden - Vaszitte aan
- Gebracht - Gebroch

- Gebroken - Gebraoke
- Gebruiksvoorwerpen - Gebruiksveurwarpe
- Geel - Gael
- Gegroeid - Gegräöjd
- Gegropen - Gegroppe
- Gehakt (half om half) - Gemale vleis (halfum)
- Geheel - Kats
- Gehoorzaam - Geheurzaom - geheurzaam
- Gehurkt - Op de hurke zitte
- Geit - Sik
- Gekkenhuis - Gekkehuus
- Gekleef - Geklaef
- Gekookte reuzel gezeeft - Smalt
- Gekropen - Gekraope
- Gekruisd - Gekruus
- Gekunt - Gekönt
- Geldautomaat - Flappetap
- Geleidelijk - Vertöchelek, Vertöggelek
- Gelijk (vloers) - Geliek (plat)
- Gelijkenis - 't zelfde lijen - Geligeikenis - 't eigeste lieke
- Gelijkstaan - Geliékstaon
- Gelijkvloers - Gliékvluurs
- Gemalen rogge - Roggemaal
- Gemeentehuis - Sikketarie
- Gemengd - Mengelmoe:s
- Gemerkt - Gemark
- Gemiddeld - Deur de banks
- Gemoedelijk - Gemudelek
- Gemoedelijkheid. - Gemudelekheid
- Generaal - Ginneraal
- Genoemd - Genuump
- Gereformeerd - Geriffemeerd
- Geregeld - Slagmaols
- Gerookt - Gereuk
- Gerst - Gars
- Geschat - Op't heileg oog
- Gesleapt - Geslop
- Gesloten - Geslaote
- Gestorven - Gehaemelt
- Getuigd - Getuugd
- Getuigen - Getuuge
- Gevaren - Gevaore- gevääre
- Geven (aan) - Spendiere (aan)
- Gevoel - Gevuul
- Gevroren - Gevraore
- Geweer - Gewaer
- Geweest - Gewaes
- Gezicht - Snuut
- Gier (mest) - Zut-aalt (baerput)
- Gierkelder - Zutteput
- Giesbeek - Giesbaek - Gie:s
- Ginds - Gundwied - guns - gund
- Glaasje - Glaeske

- Glazen - Glea:s
- Glijden - Sliere - gli-je
- Gloeien - Glui-je
- Gloeiend - Glui-jend
- Gloeilamp - Paer
- Gluren - Loere
- Goed - Goe:d - richteg
- Goedenmorgen - Mój
- Goedkoop - Bilk
- Goedzak - Dölpes
- Gom - Gum - Stuf
- Gondel - Grundel
- Gooien, smijten - Smiete
- Goot (in de koeienstal) - Grub - groeb
- Gootsteen - Gäötsteen
- Gouden - Golden
- Goudvink - Goldvink
- Goudvis - Goldvis
- Graafje (slootje) - Graefke
- Graafmachine - Graafmesjien-dregmöl
- Graag - Gern - gaarn
- Graatje (vis) - Gräötje
- Graf - Pierekuul
- Grafdeler - Dooiegraver
- Grasland - Gresland
- Grasplak - Greszooj
- Graszaad - Greszaod
- Gratis - Veur niks
- Griesmeel - Grie:smael
- Grijs - Grie:s - graow
- Grijze lucht - Grie:ze loch
- Grindpaden - Grindpääj - grindpaaj
- Groeien - Gräöje
- Groeiend - Gräöjend
- Groen - Gruun - Laover
- Groene winterkool - Gruune kool - putjeskool
- Groene zeep - Gruune zeep
- Groenendaal - Gruunedaal
- Groenestraat - Gruunestraot
- Groenlo - Gruunlo-Grolle
- Groente - Gruunte
- Groenteboer - Gruunteboer
- Gronten - Gruunte
- Groentetuin - Gruuntehof - Moe:stuin
- Groessen - Groe:ssen
- Grolsche pul - Brune paoter
- Groningen - Grönnige
- Grootverdieners - Graejers
- Grove - Grof gröf row röw enz. de ö uitspreken als Köln
- Grove Snijworst - Plökwoes
- Gruis - Gruus
- Gulden - Piek
- Haagmus - Heggetekske

- Haaknaald - Häöknaold
- Haantje - Haentje
- Haartje - Häörke - häörtje
- Haasten - Haoste - aanmake
- Haken - Häöke - hooke
- Haken en breien - Handwarke
- Halftijds - Halftieds
- Halsoverkop - Hulderdebulder
- Ham - Schink
- Handen - Hend
- Handje - Hendje
- Handschoenen - Wante
- Handvaten - Hendvaej - Hengsels
- Handwerken - Handwarke - Hendwarke
- Hanen poten - Hanepeut - haneklauwe
- Hanengekraai - Haangekraej
- Hapje - Hepke
- Hard - Knoerend
- Hard leren - Blökkie
- Hardop huilen - Brulle
- Hardstikke gek - Stapelierend - nie wies
- Harmonica - Mundörgel
- Hectare - Bunder
- Heel je leven - Alzelaeve
- Heel vaak - Slagmaols
- Heen en weer rijden - Pendele
- Heideroosje - Heireuske
- Hekelen - Haekele
- Helder (lucht) - Opgeklaord
- Helemaal - Heelmaol-helemaol- hillemolaol-hilmaol, gand, kats
- Hengelo (gld) - Hengel
- Hengsten - Hingse
- Henk - Hent - Drikus
- Herdenken - Gedenke
- Herder - Scheper
- Herfsdagen - Harfsdagen
- Herfst - Harfs
- Hermafrodit - Kwaen
- Herman - Harreman - Mai-je - Maie - Manus-Manus-is ook Bargoens
- Hersenbloeding - Beroerte - broerte -bruurte
- Hersens - Hesses - harses
- Herwen - Harwe
- Heup - Hup
- Hierheen - Hierenoppes
- Hijgen - Hiege - hechte - buukslage
- Hitte - Haets
- Hobbelig - Hoebeleg
- Hobbelpaard - Hoepelpaerd
- Hoedenwinkel - Huujwinkel
- Hoeder - Huujer
- Hoedje - Huudje
- Hoekje - Huukske
- Hoenderluik - Tuuteluuk

- Hoepelen - Bendele
- Hoge hoed - Hoge zi-je
- Hokje - Hökske
- Homaar - Huuj mor
- Honden - Hund - De hundjes
- Hondje - Hundje
- Hoofdeinde (bed) - Kop end - Heuf end
- Hoofdje - Köpke
- Hoofdkaas (vleeswaren) - Heufkaes (bestanddeel varkeskopvleis en zwoerd)
- Hoofdpijn - Heufpien - Koppien
- Hooft - Kop-köp
- Hoog Hollands - Bekak
- Hoogzomer - Heugzommer
- Hooi - Häöj
- Hooiberg - Häöjbarg
- Hooibroei - Häöjbruuj
- Hooien - Häöje
- Hooihoop - Öpper
- Hooimijt - Häöjmiet
- Hooistapel / opper - Häöj opper - Häöj öpper
- Hooivork - Häöjvörk - gaffel - riek - ga:vel
- Hoopje - Heupke
- Hoopjes - Heupkes - heupjes
- Hoorbaar drinken - Lebbere
- Hoorn - Heurn
- Hoosbuien - Hoosbujje
- Hopen - Haope
- Horloge - Horlozie
- Hout hakken-kloven - Holt houwe-kleuve
- Houtduif - Holtduuf
- Houten - Holte - Hölte
- Houten schot - Bret
- Houthakken - Holtkleuve - deurhouwe
- Houthuizen - Holthuze
- Houtje - Höltje - klöske
- Houtmijt (gestapeld) - Holtmiet
- Houtworm - Gaetjes in't holt
- Houvast - Holvas
- Huid - Vel
- Huifkar - Huufkar
- Huilebalk - Huulbalk
- Huilen - huule - blaere - larme - sjanke - liepe
- Huis - Huus-de hut-de keet
- Huishouding - Huusholding - Huusholling
- Huisje - Huuske
- Huisplaats - op het erf - Huusplek - Op't arf
- Huisschilder - Huusschilder
- Huissen - Huussen - Huusse
- Huissen-Zand. - Huusse-Za:nd
- Hulp in de huishouding - Warkster - diensmeid
- Hummelo - Hummel
- Ieder de helft - Jederhalf
- Iets - Wat

- Iets vermeerderen (levendig) - Fokke -stekke - zaei-je
- letsje - een toefje - `n Pietske - 'n fietske
- ijs - ies
- Ijsbeer - lesbaer
- Ijspegel - lespegel
- IJssel - lessel
- IJsvloer - lesvloer-iesvluur
- IJzegrim - lezegrim
- Ijzer - lezer
- Ik had - 'k Hah
- Ik heb - 'Keb
- Indrogen - rimpelen - Verschrompele
- Indutten - Indommelle
- Ineens - Inens
- Inkuilen (bewaarsysteem) - Inkuule (winterveurraod)
- Inmaakpruimen - Weckprume
- Inschikken - Opschuve
- Inspelen - Inspölle
- Inzouten - pekelen - Inzalte - Paekele
- Jaar - Jaor
- Jaartje - Jäörke
- Jam - Sjem
- Januari - Januarie
- Jarig - Jeurig - Jöreg- Jaori- Jääreg
- Jasje - Jeske
- Jeugd drumband - Howclub
- Jeuk - Juk - jôk
- Jezus - Sjezus
- Jij - Gi-j
- Jongedame - Deern
- Jongetje - Kaeltje
- Juiste - Juuste
- Jullie - Gillie zillie zullie hullie ollie
- Kaalhoofd - Kale kletskop
- Kaantje - Käökje
- Kaarsje - Kaerske
- Kaas - Kaes
- Kakmadam - Kaalwief
- Kalebassen - Pumpenikkels
- Kalf - Kies - kieske
- Kalfje - Kieske
- Kalkoen - Poelemetaot
- Kam - Kaam (Groessens)
- Kameel - Twee bulter
- Kamelen - Bultrugge
- Kameraadje - Kammeraadje-kammeräödje
- Kameraden - Kammeräöj-kammeraoden, kammereuje
- Kammeraad - Kammeraad - kammereuj
- Kanaal - Knaal
- Kanarie - Knarie
- Kannetje - Kenneke
- Kansel - Praekstoe:l
- Kantonnier - Keutelschraper-Köttelschraoper

- Kapje - Kepke
- Kaplaan - Kaplaon
- Kaplaarzen - Kaplaers
- Kapot - Naor gort
- Kapot maken - Verennewiere
- Kapper - Häörsni-jer
- Kapperszaak - Schaerwinkel
- Karbonade - Karbonaaj
- Karbonade - kotelet - Ribkarbonaaj
- Karnemelk - Kennemelk
- Karrenschuur - Karschöp
- Kastelein - Uutbater
- Kastje - Keske
- Kat - Dakhaos
- Katholieke - Katteliek
- Katje - Ketje
- Katten - Dakhaes
- Keet schoppen - Ballejateren
- Keldergat - Kikvosgat
- Kelderluik - Kelderluuk
- Kenau - Loe:der
- Kerel - Kael
- Kerkenpaden - Kerkepaaj
- Kerstbomen - Karsbeum
- Ketels - Kaetels
- Keukenschort - Gö:t schurt
- Keulen - Köln - Kölle - Keu:le
- Keutel - köttel
- Kijken - Kieke
- Kijkuit - Kiekuut
- Kikker - Kikvörs
- Kikkers - Kikvorse
- Kikkervisjes - Kwakbolle - dikköp
- Kind - Krössel
- Kinderen - Blage
- Kinderspelen - Blagespölli-ri-j
- Kip - Tuut - kiep
- Kipfilet - Kipfileej
- Kipje - Tuutje
- Kippenlevertjes - Tuutelaevetjes
- Kippenstal - Tuutehok
- Kippig - Bi-jzie:nd
- Klaarovers - Klaoraoves
- Klaas - Klaos - Klöske
- Kladje - Kledje
- Klagen - Klaoge, Lamentiere
- Klapjes - Klepkes
- Klapstuk - Drötjes vleis
- Klarinet - Klaorinet
- Klaver - Klever, Klaever
- Kleermaker - Laepkeskaerl
- Klein paard - Hitje
- Klein schatje - Drölleke

- Klein scheef akkertje - Timp
- Kleine aardappelen - Krieltjes
- Kleine hoeveelheid - 'n Bitje - 'n Bietje
- Kleine rommel - Pröttel
- Kleine vrouw - vröwke
- Kleinste uit het nest - 't Nesdölleke - Aechterblievertje
- Kleintje pils - Fluitje
- Kleinzerig - Ziemeleg
- Klepel - Klaepel
- Kletsen - Kövele-lulle
- Kletsmadam - Kwebbelwief
- Kleurdwerg (konijnen ras) - Kleurdwarg (kleinste knie:ne ras)
- Kleuterklassen - Bewaarschool (vroeger bij de nonnen)
- Kleve (D) - Kleef -Klaef
- Klinker (stenen) - Bakskei
- Klokhuis - Kreus - Kroos - Klokuus
- Klokje - Klökske
- Klokken - Uurwarke
- Klokkenluider - Klokleu'jer
- Klokluiden - Kloklujje
- klompen - klump
- Klompen dansen - Klumpe danse
- Klompen klossen (stampen) - Klumpklösse
- Klompenspijkers - Klumpspiekes
- Klompje - Klumpke
- Klompjes - Klumkes
- Klompvoeten - Klumpvuut
- Klontje - Kluntje
- Kloof - Keper- Keppel
- Klosje - Klöske
- Kluis - Kluus
- Knie - Kni-j
- Knie beschermers - Kni-jlappe
- Knieën - Kni-js - kni-je
- Knijpen - Kniepe
- Knipmes - Kniepmes
- Knoeien - Knaje - knoje - klaje
- Knoeien (bij het in de mond stoppen) - Slaetere
- Knoeien (bij het opscheppen) - Knoje - mis potlaepele
- Knolle - Knölleke
- Knolselderij - Knölselleri-j
- Knooen - Verzouwe
- Knoopje - Kneupke
- Knooptouw - Knupdraod
- Knopen - Knuppe
- Knopen (aan de jas) - Kneup
- Knopje - Knöpke
- Koe voor het afkalveren - Pink
- Koeien - Beeste
- Koeienmarkt - Beestemart
- Koeienvla - Koejeflats
- Koekje - Kuukske
- Koelcellen - Kuulcelle

- Koffiekopjes - Köpkes
- Koken - Kaoke
- Koken-Braden - Brutsele
- Kolen (kachel) - Eierkaole - cokes - gruus - breket - brikette
- Kom - Kum
- Komen - Kump
- Kommetje - Kumke - köpke
- Konijn - Knie:n
- Konijnen - Knie:ne
- Koning - König
- Koningspaarden - Königsphaerd
- Koolkratten - Keulkraete
- Koolraap - Knölderaap, knolderaap
- Koolstronk - Koolstrunk, Keulstrunk
- Koolstronken - Koolstrunk
- Kooltje (voor in de kachel) - Käöltje
- Koper (metaal) - Kaoper
- Kopje (aardewerk) - Köpke
- Kopje (hoofd) - Köpke
- Koprollen - Kopkuukele
- Koren - Zaod
- Korenmolen - Zaodmöl-zaodmeule
- Korenwolf - Zäöjwulf
- Korporaal - Körperaal
- Korst - Kös
- Korst van brood - Köstebrood
- Kortwieken - Vaere tuppe (vleugels)
- Korven - Körve
- Koster - Kuster - Köster
- Koud - Kold
- Koude - Kaelt
- Kraaien - Kraeje - kerkaoze
- Kraait - Kraejt
- Kraakbeen - Knarsbut
- Kraambed - Kraombed
- Kramen - Kraome
- Krammen - Klamme
- Krant - Wawwel
- Kranten - Ni-jsblae-j
- Krasjes - Kreskes
- Kregelig - Kriemeleg
- Krentebol - Krintebol
- Krentenbrood - Krintemik
- Kreuken - Knoefels
- Kreupel - Kröppel
- Kriel aardappelen - Braojertjes - Bräödertjes
- Krielkip - Dwarttuut
- Krolse kat - Maertse kat
- Krom getrokke - Krum getrokke
- Kropsla - slaat
- Kruiden - Kruijje
- Kruiden - Kruijjer
- Kruidenier - Kruijjenier

- Kruimel - Kruumel
- Kruimelbrood - Kruumelmik
- Kruimeldief - Kruumelgrieper-die:f
- Kruin (haar) - Waerstrup - waerbössel
- Kruipen - Kruupe
- Kruisbeeld - Kruusbeeld
- Kruisbessen - Kruusbaes - stekbaes - Knoebels - knoepels - stekbaeze
- Kruisjassen (kaarten) - Kruusjasse
- Kruisweg - Kruusweg
- Kruiswortelen - Kruuswöttels
- Kruiwagen - Hendwage, Kru'jwage
- Kuifje - Kuufje
- Kuikens - Kuukes
- Kuil - kuul
- Kuiperij - Kuuperi-j
- Kuitbenen - Kuutbene
- Kunnen we - Köwwe
- Kunst - Naomaak
- Kussen - geitelebbere
- Kwaad - Kwaod - gifteg zun
- Kwaadspreken - Kwaodspraeke - Roddele (vals)
- Kwaal - Kwaol
- Kwakje - Kwekske
- Kwekenschutterij - Kwaekkeschutteri-j
- Kwijlen - Zeivere
- Laag - Laeg - Laog
- Laarsen - Stiefels laerze
- Laarsjes - Laerskes
- Laarssloffen - Laers aoversök
- Laarzen (rubber) - Gummi laerze
- Laarzen. (leren) - Laere laerze
- Laatbloeier - Laatbläoyer - laatbluujer
- Laatbloeiers - Naokummelinge
- Laatst - Lets, laets
- Ladder - Leer
- Laden - Laje - oplaeje - oplaoje
- Lama's - Spi-jbeeste
- Lampjes - Lempkes
- Lamstraal - Lamstraol
- Landweg - Uutweg
- Lang en mager - Schrepel
- Langer - Lenger-lengre
- Langs deuren uitventen - Leure - uutleure
- Langzaam aan bezig - Aanköttele
- Langzaam lopen - Stapvuuts
- Langzaamaan - Slaekegang
- Lantaarnpaal - Lantaernpaol
- Lantarenpalen - Lantaernpaole
- Lapjes - Lepkes
- Lathum - Laotum
- Lathum - Laothum
- Latjes - Letjes
- Lawaai - herrie - Gedroe:s

- Lawaai maken - Balejatere
- Lectuur - Laesvoer
- Ledematen - Leejemaote
- Leeftijd - Laeftied
- Leeg (de fles) - Laeg
- Leegloper - Laegleuper
- Leer - Laer
- Leesboeken - Laesbuuk
- Lelijk - Lilk
- Lente - Veurjaor
- Lentemorgen (buurt) - Lentemarge
- Lerenbokkentuig - Laerebokketuug
- Lerenbroek - Laereboks
- Lerenbroekriem - Laereboksrie:m
- Lerenbroeksretels - Laereboksgalge
- Les overhoren - Les aoverheure
- Leugenaar - Lie:gebees
- Levendig - Laevedeg
- Leverworstje - Laeverwöske
- Licht geraakt - Schampes
- Licht slapen - Doezele
- Lichtschakelaars - Lichknoppe - lichknöp
- Liefdeslied - Lievesdeuntje
- Lig - Li-j -lei-j
- Lijfsbehoud - Liefsbehold-höld
- Lijk - Stoffelijk Overschot - Liek - Stoffelek Aoverschot
- Lijm - Liem
- Lijmtang - Liemteng
- Lijster - Liester
- Lijsterbessen - Liesterbaeze-baes
- Limburg - Limbörg
- Limburger - Limbörger
- Links of rechts buiten (voetbal) - Buute spöllers
- Linksbuiten. - Linksbuute.
- Lip piercing (varkens tegen wroeten) - Zoegekram- zuugekimmel (tege vruute-umwuule)
- Loerbeek - Loerbaek-Luurgaek
- Loil - Lool
- Lompen - vodde-vöd
- Lontjes - Luntjes
- Loof - Laover
- Lootje - Lötje
- Lopen - Stiefelen
- Loterij - Lotteri-j
- Lucht - Loch
- Lucifer - Zwaavel stökske-striekhöltje
- Lucifers - Striekhöltjes
- Luidspreker - Luudspraeker
- Luisje - Luuske
- Luisteren - Luustere - toeheure - aanheure
- Luitenant - Luutenant
- Luizenmarkt - Luuzemart
- Maaien - Maeje
- Maaltijd - Maoltied

- Maan - Maon
- Maand - Maond
- Maandag - Maondag
- Maanlicht - Maonlich
- Maart - Maert
- Machine - Mesjien
- Maden - Maaie - Maje - maaj
- Mag - Moch
- Mak - tam - Zeeg
- Makkelyk - Mekkelek
- Mals - Gelp - botterzach
- Manchester broek - Ribbeltjes boks
- Mand - Ben
- Mandje - Mendje
- Manenschijn - Maoneschien
- Maneschijnsel - Maoneschiensel
- Mank - Kröppel
- Manke poot - Manke peut
- Mannen - Manleuj
- Mannetjes - Mennekes
- Mannetjes eend-woerd - Wuurd
- Mapjes - Mepkes
- Margarine - Megriene - Bakbotter, kunsbotter
- Markt - Mart
- Masker - Mombakkes
- Meanderen - Bochte-buchte in de rivier
- Meanderen - beek - Kronkelege deurstreumende baek
- Medicijnen - Medeciene
- Meetlat - duimstok - Maetholt - duumstok
- Meidoornhaag - Meideurneheg
- Meisje - Deerntje
- Meizoentjes - Meizuuntjes
- Mekkeren - Blaete
- Melkbussen - Melktuite
- Melkdistel - Soojdiesels
- Melken - Milleke
- Mem - Tit
- Mensen - Minse
- Merel - Gieteling - liester
- Merken - Marke
- Mes - vork - lepel (bestek) - Mes - vörk - laepel (aetgrei-j)
- Mestkar - Miskar - strontwage
- Mestvaalt - Mistevalt
- Mestvork - Greep
- Met (in droge worst) - Gemale varkesvleis (gedreug)
- Met raad en daad - Meh raod en daod
- Middenvoor (voetbal) - Midveur
- Middenvoorspeler - Midveur in de veurhuuje spölle
- Mieren - lempe - iemde - empe
- Mierenhoop - Empebult - iemdebuilt - iempeheup
- Mierenneuker - Spiekerszuuker op laeg water
- Mijlpaal - Mi-jpaol
- Mijn - Mien

- Misschien - Meschien
- Misselijkmakend - Kokhalzereg
- Mistig - Motteg
- Modderalen - Maelpoete
- Modderkruipers - Meerpoete
- Modern - Ni-j moods
- Moeder - Moe:der
- Moedwillig - Moe:dwil-muudwil
- Mogen - Magge - meuge
- Molennaar - Mulder - vemaler - mölder
- Molenstraat - Meulestraot Möllestraot
- Molshoop - Molsheup, Mölsheup
- Mond - bek - Smoel
- Mondje - Muuleke - mundje
- Mondjes - Mundjes
- Mondjesmaat - Mundjesmaot
- Monteren - In mekaar zette
- Mopje - Möpke
- Morgen (ochtend) - Margen (vrog)
- Morgen (stuk grond) - Marge(dreef)
- Mothoop - Mohheup
- Motorfiets - Stoomfiets
- Motregen - Smiezelraege - Druilraege
- Mouwtje - Mówke
- MRIJ koeienras - Roodbuntvee(naeve lessel en Maas)
- Mug - Knaos
- Muggen - Knaoze
- Muil - Moel
- Muisje - Muusje - muuske
- Muizen - Muus-ungedierte
- Na het koren maaien - Zaodstöppelland
- Naadje - Näödje
- Naaien - Naeje
- Naaimachine - Naejmesjen
- Naaister (kleding) - Naejster
- Naakt - Bloot
- Naakt zijn - Bloot zun
- Naaldbomen - Naoldbeum
- Naasten - Naoste
- Nachtschades (planten soort) - Nachschaej
- Nachtuilen - Nachuuls
- Nadeel - Naodeil
- Nadorst - Naodös
- Nageboorte van een koe - Vuul
- Nagel - Naegel-spieker
- Nagelhout - Naegelhölt
- Nagelriem (doorgegroeid) - Streupnaegel
- Nagels - Naegels - spiekers
- Najaar - Naojaor
- Nakijken - Naokieke
- Nakomeling - Naozaot
- Nalopen (lekkern) - 't Lup nao - blief nao dröppele
- Napraten - Naopraote

- Natuurlijk (mee eens) - Tuurlek
- Nauw - Eng
- Nauwelijks - Haos nie
- Neerbuigen - Bukke
- Nergens - Nörges
- Nergens - Nurges
- Neus - Kokkert
- Neven en nichten - Naeve en niche
- Nie völ - Kwekske-halflaeg
- Niemand - Gin mins
- Niet bevorderen - Ontmuudege
- Niet getrouwed - Vri-jgezel
- Niet scherp - Bot - stomp
- Nieuw - Ni-j
- Nieuwe - Ni-je
- Nieuwe groei - Aanwas
- Nieuwjaar - Ni-jjaor
- Nieuwjaarswenser - Ni-jjaorswinser (Plaatje Scholte)
- Nieuwsbladen - Ni-jsblae'j
- Nieuwschierig - Ni-jschiereg
- Nieuwsgierige - Ni-jschierege
- Nieuwslezer - Ni-jslaeyer
- Nijmegen - Nimwaeghe
- Nijmegens - Nimwaegs
- Nijptang - Knieptang
- Nodig - Norig - neureg - neudeg
- Nodige - Neudige
- Nog eens - Nog's
- Nokpannen - Nökpanne
- Noten (vruchten) - Nötte-nutte
- Notenbomen - Nuttebeum - Nöttebeum
- Nozem - Halbstarke (OokDuits)
- Nu - Now
- Nudist - Blootleuper - Bloterik
- Occuleren (bomen en struiken) - Eugknöp enting
- Ochtendgloren - Krieke bi-j dageraad
- Ogen - Döp
- Ogen - Euge-döp
- Ogen - Euge
- Olie (brandstof) - Peut
- Om - um
- Omdraaien - Umdraei-je
- Omgaan - Umgaon
- Omgedaan - Umgedaon
- Omgedraaide - Umgedraejde
- Omkleden - Umtrekke - wah anders aantrekke - Umkleje
- Omploegen - Umbouwe
- Omroeper - Umroe:per
- Omtrek - Umtrek
- Omvallen - Umkiepere - Umtuumele
- Omvatten - Vasgriepe - umvatte
- Omwoelen - Umvruute
- Omzagen - Umzage

- Onaantrekkelijk - Lillek
- Onbegrijpenlijk - Onbegriepelek - Duuster
- Onbenul - Ommund
- Onbetrouwbaar persoon - Sjielkert
- Onderbroek - Underboks
- Onderduikers - Onderduukers
- Ondergaan - Undergaon
- Onderhemd - Underhemp
- Onderkruiper - Underkruper
- Ondermelk (afgeroomde melk) - Undermelk (afgereumpte melk)
- Ondersteboven - Onderstebaove
- Onderzoeken - Onderzuuke
- Onfatsoenlijk - Onfatsuunlek
- Ongelovige - Ongeleuvege
- Ongezouten (wacht aanzeggen) - Ongepraepereerd
- Onkruid - Boch - Ruut
- Onmenselijk - Onminselek
- Ontboezeming - Untbuuzeming
- Onteigenen (tegen vergoeding) - Ow afnaeme (onvri-jwilleg)
- Ontroerd - Aangedaon
- Onverharde uitweg - Karrespeur
- Onvermijdelijk - Onvermi-jdelek
- Onverschillig - Aevevöl - ⓂVeur aevevöl
- Onverstaanbaar - Onverstaonbaar - nie te verstaon - Unverstaonbaor (Frans veur mien)
- Onweer met hagelbuien - Onwaer meh hagelbijje
- Onweersbui - Schoer
- Onweerswolken - Donderköp
- Onwerkelijkheid - Onwirklekhij-jd
- Onze Bels - Ons trek en warkpaerd
- Onzin praat - Lulkoek - kwats
- Oogjes - Eugkes
- Ooievaar - Uiver - uver - stork
- Oorbeschermer - Eurbescharmer
- Oordoppen - Eurdöp
- Oorlog - Eurlog
- Oorlogsgeweld - Dood en vedarf zaei-je
- Oorsmeer - Eursmaer - ore moe:s
- Oostenrijk - Eustriek
- Opboeren - Opbökse
- Opdonderen - Ophoepele
- Opdonderen - Ophoepelen - Opsodemietere
- Opdrinken - Opzuupe
- Open maken - Los make
- Opgegroeid - Opgegräijd - Opgewasse
- Opgeklaarde lucht - Opgeklaorde loch
- Opgemaakt - Opgedirk
- Opgewarmde middagpot - Prakje
- Opgroeiende jongen - Bössel
- Ophitsen - Aanporre
- Ophoepelen - Opzotemietere
- Ophouden - Opholde
- Opjagen - Opjöttere
- Opkläringen - Opklaoringe

- Opknappen - Opfoezele-Opfuzle-Opmoffele
- Oplawaai - Uplewaoj-zwieber
- Oplichters - Flessetrekkers
- Opmaken (gezicht) - Opdoffe - optutte
- Opmerking - Opmarking
- Opmoffelen - Opkallefatere
- Opnieuw - Opni-j - aoverni-j - Aoverni-j
- Oprakelen - Oprökele
- Oprapen - Oplaeze
- Opruier - Opsteuker
- Opruimen - Opruumme
- Opscheppen - Blaoskake
- Opschepper - Sprekkert- Blaoskaak
- Opschieten - Vort make
- Opschuiven - Opschuuve
- Opslag van planten (wildgroei) - Uutloopsels
- Opsnuiven - Opsnuve
- Opspelen - Opspölle
- Opstinaat - Opsternaod
- Opstoken - ruzie aanwakkeren - Opsteuke bi-j ruuzie make
- Opstoken (kachel) - Opstöke
- Opstoken (op laten branden) - Vuurheup (b.v. paosvuur)
- Optijd - Betieds
- Opveren - Aoverend komme
- Opvliegen - Opfladderen
- Opvreten - Opvraete
- Opwassen - Opgräöje
- Orgel - örgel
- Orgel bespelen - örgelen
- Orgeldraaier - örgeldraejer
- Oud - zeer oud - -Old - stökold -stokold
- Oud brood in de pap - Brökkepap
- Oud iemand (niet positief) - Knastert
- Oude rivierarm - Strang
- Ouderraad - Olderraod
- Ouderwets ondergoed - Börsrok - lie:fke en Zwarte kouse
- Oudijzerhandelaar - Oldiezerjöd
- Oudijzerman - Oldiezerkaerl
- Oudniews - Oldni-js
- Ouwe Kerels - Olde kaelrs
- Overal - Warkplunje
- Overanders - Aoversans
- Overblijvers - Aoverblievers
- Overbrieven - Aoverbrie:ve
- Overbuurlui. - Aoverbuurluj
- Overdijsks - Aoverdieks
- Overdrijven. - Aoverdrieve
- Overdrijving - Aoverdreve
- Overgaan - Aovergaon
- Overgaar - Snotgaar - strontgaar
- Overgang (in de) - Oldere vrouwe - Spoor aovergange
- Overgedaan - Aovergedaon
- Overgeslagen - Aovergeslage

- Overgotten - Aovergaote
- Overgrootouders - Aovergrootolders
- Overhemd - Aoverhemp - Boezeroen
- Overhevelen - Aoverhaevele
- Overhoren - Aoveheure
- Overijssel. - Aoveriessel
- Overjarig - Aoverjääreg - aoverjaoreg
- Overkapping - Aoverstek
- Overlangs - Aoverlengs
- Overloper - Aoverleuper
- Overmorgen - Aovermarge
- Overshot - Wah d'r aover blief
- Overschrijven - Aoverschrie:ve
- Overslaan - Aoverslaon - euverslaon
- Overstroming - underwater
- Overstromingen - Aoverspulinge
- Overstroomd - Aoverstreump - undergeope - Aoverspuuld
- Overstuur - Aoverstuur
- Oververven - Aovervarve
- Overwerken - Aoverwarke
- Overwinteren - Aoverblijven
- Overzijde - Aoverzi-je - gunnekant
- Oxidatie - Roes
- P v / d A - De rooje in de polletiek
- Paadje - Paetje
- Paaien - 'n blauw vuutje wille hale
- Paal - palen - Paol - paole - päöl
- Paaltje - Päältje
- Paard - Paerd
- Paardenbloemen - Kettingspolle
- Paardenbloemen (in molshopen) - Kettingspolle (molsla)
- Paardenmiddel - Paerdemiddel
- Paardestaart - Paeerdestat
- Paardetuig - Paerdetuug
- Paardje - Paerdje
- Paardjes - Paerdjes
- Paardrijden - Paerdri-je
- Paasvuur - Paosvuur
- Paddenstoelen - Paddestuul
- Pagina - Bladzi-je
- Pakjes - Pekskes
- Paleis - Pali-js
- Palen - Paole - päöl - poste
- Paling - Paoling - aal
- Paneelmeel - Kruumbrood
- Pannenkoekhuis - Pannekoekhuus
- Pannerden - Pandere
- Pannetje - Penneke
- Panoven - Panaove
- Pantoffels - Petoeefels
- Paradijs - Lux verblie:f
- Parelhoen - Poelepetaot
- Parkeren - Perkere

- Partificeren - Meh doe:n
- Passant - Veurbij-ganger
- Pastoor - Pestoor - pesteur
- Pater - Paoter
- Patrijzen - Petrie:ze
- Peinzen - Aan't naodenke
- Pekelen - Zalte
- Pens - Prul-buuk
- Peper - Paeper
- Peperig (duur) - Arg duur
- Peperkoek - Paepkoek
- Peppelen - Pepplebeum
- Peren. - Paere
- Perk - Park
- Petroleum - Pretròlie
- Peukeren - Pörkere
- Peulen - Sluumerarte
- Peuteren - Pörreken
- Piekhaar - Peemhäör
- Piercen - Deurbaore-deurprikke
- Pijlglas - maatglas - Kiekglas - maotglas
- Pijn - Pien
- Pipp - Pie:p
- Pijpen - Pie:pe
- Pijpenstelen - Pie:pestaele
- Pijpkaneel - Pie:pkaneel
- Pijproken - Pie:proke - smokse - smokke
- Pikdonker - Zakke duuster
- Pikkeldraad - Puntdraad - pikkedraad
- Pinda - Aolienötje
- Pinda's - Apenötjes
- Pinnen - Flappe tappe
- Pisseebed - Kelderzoeg
- Pistool - Schie:tiezer
- Plaatje - Plaetje
- Plaats - Plek
- plaats en plek - Stei-j
- Plaatsvergaan - Plekvergaon
- Plaksel - Pleksel
- Plakt - Plek
- Plan. - Veurnaeme
- Plank - Lat - Tengel
- Planken - Plenk - Plenke - □Plaenk
- Plankjes - Plenkskes
- Planten - Paotgri-j
- Planten - Paote
- Plantenwortels - Laoje
- Planter. - Paoter - pääoter
- Plantertje - Paotertje - Pääötertje
- Plantjes - Plentjes
- Plassen - Pinkele - Pissee - Zeike - stroeze
- Platteland - Buuteaf
- Platvloers - Laeg bi-j de gronds

- Platvoeten - Pletvuut
- Ploegen - Umbouwe
- Ploeteren - Piezakke
- Plotseling - Inens - ⓂSchielk
- Pluimvee - Pluumvee
- Plusvour - Pofboks
- Poedel - Schaopedoes
- Poetsdoek - Tot - drel
- Politie - Plietsie - Die:nder
- Politiecel - Deugnie logies
- Politieman - Wout
- Pollepel - Potlaepel
- Pompenslinger - Pumpzwengel
- Pomphengsel - Pumpeslinger
- Pompje - Pumke
- Pompoenen - Kallebasse
- Pondjes (gewicht) - Pundjes
- Pook - Pörkiezer - Rakel - raokel
- Poort - Hekke
- Poot aardappelen - Pötters - Paotpiepels
- Pootje - Peutje
- Popje - Pupke - Pöpke
- Populier - Peppel
- Portemonee - Knip
- Post duiven - Dak drieters
- Postbode - Posboj
- Postduiven - Preisduve
- Potje - Pötje
- Potloden - Potleuj
- Potplanten (groente) - Weeuw plente
- Praat - Praot - präötje
- Praten - Praote - lullen - zwamme - täötele
- Praten (wandelend) - Kui-jere.
- Preekstoel - Praekstuul
- Prevelen - Mörmele
- Prijsopdrijving - Priesopdrie:ving
- Prikkeldraad - Puntdraod
- Proberen - Prebiere
- Processie - Umdrach
- Proeven - Pruuve
- Provinciehuis - Prevensiehuus
- Pruillip - Slaat lip
- Pruim - Pruum
- Pruimen - pruumme- op tabak kawwe.
- Pruimen - Pruumme kwetse pruumedante
- Pruimenbomen - Pruumbeum
- Pruimenboomgaard - Pruumebongerd
- Prutser - Prutshannes
- Psychiater - Fisiater
- Puber - Halbstarke
- Puthaak (eker) - Puthaok (emmer)
- Pyama - Nachpon
- Ra - Rundholt

- Raadsleden - Raodslej
- Raamluiken - Blinden
- Raampje - Raemke
- Raapstelen - Stengels
- Rad (wielen) - Raej - raeje
- Raden - Raoje rikraoje
- Raderen - Rea-j
- Ragebol - Spinnejaeger
- Ramen - Ruut
- Rare snuiten trekken - Spelleke
- Raspen - Rie:ve
- Ratten - Rotte
- Rauw - Row
- Ravenstraat - Raovestraot
- Rechtsbuiten. - Rechbuute
- Redelijk - Billijk
- Reden - Raeje
- Reepjesvlees - Fiedeltjesvleis
- Rees (Duitse stad) - Reas
- Regenbuien - Raegebjie
- Regenjas - Raegejas - garbedine jas
- Regenpijp - Raegepie:p
- Rein - Zuuver scheun
- Rekel - Reikel
- Rekening - Raekening
- Renovatie - Aanpassen - op kallefatere
- Repeteren - Rippetere
- Restje - Kladje - Kledje
- Reuma - Rimmethiek - Jich
- Reupelen - Röppel
- Reuzel - Smalt
- Rheden - Rheje
- Rhederlaag - Rhejelaeg
- Rietendaken - Rie:tdake
- Rijgers - Ri-jgers-rie:gers
- Rijksdaalder - Knaak
- Rijn - Rien
- Rijnlander (konijnen ras) - Rienlander (driekleurig bont)
- Rijnwaarden - Rienwaerde
- Rijstepap - Riestepap
- Roddel tante - Lulwief
- Rode bieten - Krote
- Roeien - Peddele
- Roerbakken - Half row braoje
- Roerei - Ruurei
- Roggemeel - Röggemaal
- Rokje - Rökske
- Rokken - Rök
- Rolletje - Rölletje
- Rompslomp - Rumpslump
- Rond vertellen (kwaadspreken) - Rondblaeje
- Rondhout (ra) - Rondholt - stael - stök
- Rondkijken en -lopen - Afstruine

- Rondraaien - Rundrae'je
- Rondsnuffelen - Rondneuze
- Rondzwerven - Umzwarve
- Rood hoofd - Bläöjerd
- Roomboter - Reumbotter, Goeje botter
- Rossig - Rösseg
- Rouwstoet - Begreffenesstoet
- Rugdekking - Op z'n hundjes
- Ruggegraad - Ruggegraod - Ruggestreng
- Rugzak - Schoftebuul
- Ruien - Ruije
- Ruiken - Ruuke
- Ruilen - Toes om toes - Toesen
- Ruimtes - Ruumtes
- Ruit - schuifraam - Ruut - schuufruut
- Rupsen - Roepe
- Rusten - Röste
- Rustig - Rösteg
- Ruurlo - Ruurle
- Ruuwweg - Rouwweg - rauwweg
- Ruw - Row
- Ruw gebruikt - Verrabbezak
- Ruw persoon - Rausdaower
- s'-Heerenberg - s'Hirrebarg
- Salade - Slaatje
- Sarren - Ophitse
- Savoyekool - Gruunekool
- Schaapachtig - Schäöpechteg
- Schaapdijk - Schaopdiek - Schäöpdiek
- Schaapje - Schäöpke
- Schaapsdrift - Schaopsdrif
- Schaar - Scheer
- Schaars - Betuun
- Schaatsen - Schaetse
- Schaduw - schum
- Schapen - Schaope -schäöp
- Schapenherder - Schaopehujer
- Schapenscheren - Schaope schaere - Schäöpschaere
- Schapenvacht - Schaopewol
- Scharenslijpen - Schaeresliepe
- Scharenslijper - Schaereslieper
- Scharnier - Hengsel
- Schatrijk - Bulkriek
- Scheef - Schie:f - schijf
- Scheelijken - Loenze
- Scheldnamen - Bi-jname
- Schelm - Rotzak
- Schemering - In d'n uule vloch
- Schenk - Schink
- Schep, bats - schoe:p
- Scheppen - spaaje
- Scherp - Scharp
- Schieten - roken - Paffe

- Schijfje - Schiefke
- Schijnen - Schiene
- Schijnheilige - Schienheilige
- Schilderen (schilderijen) - Veur Picaso varve
- Schillen - Schelle
- Schilmandje - Schelbenneke
- Schoencreme - Schuunwix
- Schoenen - Schuun
- Schoenhersteller - Schoester- schuuster
- Schoentje - Schuuntje
- Schoentjes - Schuuntjes
- Schoenzolen - Schuunzeul
- Schoffel - Schoefel
- Schoffelen - Schoefele, Schoevele
- Schoolstraat (Zevenaar) - Aechterstraot
- Schoorsteen - Schörsteen
- Schoorsteen schap boven de kachel - Schörsteenschap
- Schoorsteenmantel - Boe:zem
- Schop - Schup
- Schop (werktuig) - Bats
- Schoppen - Schuppe
- Schoppenaas - Schuppeaos - Schuppenaos
- Schopte - Schupte
- Schort - schölk
- Schotel - Schötel
- Schouder - Scholder
- Schouderbladen - Scholderblaej
- Schouderham - Scholderham - Veurham
- Schraal - Schraol
- Schraalhans - Schraolhans
- Schreeuwen - Kreise - brulle - rearen - hard roe:pe
- Schreeuwerd - Schetterbek
- Schrijfwerk - Schriefwark
- Schrijven - Penne
- Schrijver in het dialect - Platschriever
- Schrikachtig - Spichteg
- Schroeiien - Schräöje
- Schuif rendel - Schaaf - schuufpin
- Schuiflade - Schuuflaaj
- Schuifpui - Schuufpeuj
- Schuim - Schuum
- Schuimlepel - Schuumlaepel
- Schuimspaan - Schuumspaon
- Schuin - scheef - Schoeks-schuuns-nie haoks - schijf
- Schuine steunpaal - Schaorpaol - schäörpäältje
- Schuins - Schuuks - Schuuns
- Schuiven - Schuuvele - sloffe
- Schurft - Krets
- Schurft - Kraets
- Seizoen - Si-jzuun
- Selderij - Selderij-j
- Service - Sörves
- SGP - Fiene in de polletiek

- Sigarettenmerk - Old Mac
- Sinterklaas - Sinterklaos
- Slaapmuts - Knipmuts
- Slaapvertrek - Slaapkamer bedstei-j
- Slabonen - Polbone - braekbone - slabeun - polbeun
- Slachter - Bieltjesman - Vilder - Beenhouwer
- Slachtrijp maken - Vetmiste - vetwei-je - vetvoere
- Slager - Uutbener
- Slak - Slek
- Slapen - Slaope- slüp
- Slecht gemaakt - Prutswark
- Slecht hout - Waejbeumholt
- Slepen - Slöppé
- Sleutelgat - Slöttelgat
- Sleutelgaten - Slöttelgaej
- Sleutels - Slöttels
- Slijmerd - Flaemerd
- Slijpen - Sliepe
- Slijten (verkopen) - Sliete
- Slikken - Sloeke
- Slinger - Sliert
- Slingerend - Zwiebere - zwabbere - Slakkere
- Slok - Sloek
- Slokje - Slukske - Slukske - Slökske
- Sloot - Graaf -greppel- (af) waetering
- Slootbloemen - Sloottevaria's
- Slotje - Sloten - Slötje - Släöj
- Sluis - Sluus
- Slurpen - Slobbere
- Smaakt het - Smik 't - smik dah - is't te aete
- Smal - Smaal
- Smal (nauw) - Smaal (eng)
- Smal steegje - Gengske
- Smalsporen - Smalspeurs
- Smeerpoets - Smaerpoetje
- Smerig - Smaereg
- Smorgens - Vörmiddags - veur de mirreg
- Smoutappelen - Smaltappels
- Smurrie - Drallie
- Snaaien (s'avonds in de koelkast) - Snui-je
- Snavel - Sneb
- Sneeuwen - 't sni-j
- Snijbloemen - Sni-jbluum
- Snijbonen - Sni-jbone - smouze
- Snoeien - Snoei-je - snui-je
- Snoehout - Snui-jholt - Snäöjhölt
- Snoek - Snuuk
- Snoekduiken - Snuukduuk
- Snoeken - Snuuk
- Snoekje - Snukske
- Snoepje - Snuupke
- Snoepjes - Snuupkes
- Snotaap - sneuzel

- Snuit - snuut
- Snuiten - Snuute
- Soeplepel - Potlaepel
- Sojabonen - Seujaobeun
- Sokje - Sökske
- Sokken - Sök
- Soldaat - Soldaot
- Soldaten - Soldaote - Soldöö'j
- Spaanse pepers - Spaanse Paepers (krujjevruch)
- Spaantje - Späöntje
- Spaarpotje - Spaor-späörpötje
- Speculaas (koekje) - Kläöske - Klaoske
- Speelgoed - Speulgoed - Spölgoed
- Speelveld - Spölveld
- Speen - Löts
- Speen - Luts
- Spekkaantjes - Uutgebakke reuzel - kaoje
- Spekkuip (pekelkuip) - Paekelkuup
- Speklappen - Buukrieme
- Spelen - Spölle - speule
- Spelenderwijs - Spöllenderwie:s
- Spiegel - Spie:gel
- Spijk - Spiek
- Spijker - Naegel - spieker
- Spijkerbroek - Spiekerboks
- Spiksplinter nieuw - Fonkel / hagel ni-j
- Spionnetje - Loergaetje
- Spitskool - Suukerkool
- Spitten - Spaajje - Ummake
- Spleet - Reet
- Spliterwten - Splitarte
- Spoelen - Spuule
- Spoken - Spoeke - Witte wie:f - t spoe:k
- Sponsor - Geldschuuver
- Sporthemd - Bloes-Boezeroen
- Spreekbeurt - Spraekbeurt
- Spreektijd - Spraektied
- Spreekuur - Spraekuur
- Spreeuwen - Spraowe
- Spreeuwenjager - Sprauwejager
- Spreker - Spraeker
- Spruiten - Spruute
- Spugen - Spi-je , kwalstere
- St. Margriet - Pisgrie:t
- Staafje - Staefke
- Staal - Staol
- Staaltje - Stäältje
- Staan - Staon - Steeh
- Stads - Staejs
- Stadsgidsen - Staejstraotwiezers
- Staken - Warkunderbraeking
- Stangetje - Stengske
- Steelpan - Staelpanne

- Steenfabriek - Steenaove
- Stekels - Staekels
- Stekelvarken - Staekelvarke - staekkelvarke - aerdverkel
- Stelen - Wegschoepe gape
- Sterk - Stark - (machtig)
- Stier - Ból
- Stierkalf - Bóllekieske
- Stierkalfje - Bolkieske
- Stijf - Stief
- Stoelen - Stuul
- Stoeltje - Stuultje
- Stoffenhandelaar - Laepkeskaerl
- Stoffer - stofvarke
- Stofzuiger - Huulbessem - Stofzuger
- Stokje - Stökske
- Stokkum - Stökkem - ↗Stökkum
- Stokpeulen-doperwten - Rie:s arte
- Stokstijf - Stökstief
- Stomdronken - Kats bezaope - Ledderzat
- Stoofje - Stäöfke
- Stoofpeer - Jöttepaer
- Stoofperen - Staofpaere
- Stopcontactdoos - Varkessnuutdeus
- Stoppeland - Stöppeldreef
- Stoppen (met werken) - Uutschei-je
- Stormen - Hard waeje
- Stortkar - Stötkar
- Stortkarren - Stötkarre
- Straal - Sträöltje
- Straaljager - Straoljaeger
- Straaltje - Straoltje - sträöltje
- Straat - straatje - straot - sträötje
- Straat steen-klinker - Sträöt kei - straot stein
- Straatgoot - Straotgääöt
- Straatgoten - Straotgäöj
- Straathonden - Straothund - asbakker - Sträöthund
- Straatveger - Straotvaeger
- Straatventen - Naeve de huuze op leure
- Straks - Zommeteen
- Streng - strak - Strabant
- Strijden - Stri-je
- Strijker - Strieker
- Strijkijzer - Striekbold - Striekiezer
- Strijkplanken - Striekplenk
- Strijkwas - Striekwas
- Strikken - Strieke
- Strippen - Ontdoe:n van
- Striptease - Uutkleejparti-j
- Stro - Strooj
- Stroef - Struuf
- Stromen - Streume
- Stronkje - Strunkske
- Strooien - Strui-je

- Strooisel - Strui-jsel
- Stropen (strikken zetten) - Streupe - hazestrieke zette
- Stropers (wild) - Streupers
- Struiken - Struuke
- Struikvorm - Struukvörm
- Stuifmeel - Stuufmael
- Stuifwolk - Stuufloch
- Stuitbeen - Statbötje
- Stuk verse worst - Stuk rechveuruut
- Stukje hout - Klöske - höltje - letje - tekske
- Stutten - Schaore
- Sufferd - Döppert
- Suiker - Suuker
- Suikerbiet - Suukeruuf- voerpeej
- Suikerklontje - Suukerkuntje
- Suikerlepel - Suukerlaepel- Ruurstok
- Taalgebruik - Taalgebruuk
- Tafel - taofel
- Tafeltje - Teufeltje
- Tafeltje - Taofeltje - Töfeltje
- Takkebos (sinterklaas) - Gard / roe (sinterklaos)
- Tangetje - Tenkske
- Tanken - Tenke
- Tarwe - Weit -zaod
- Tasje - Teske
- Tatelaar - Taoteler
- Te veel gevraagd - Aovervraog
- Teer (asfalt) - Tar
- Tegel - Estriek-Estriek
- Tegels - Esstrikke - Estrieke
- Tegenover - Tegeaover
- Telefoon - Lulpie:p
- Telefoonhaak - Lulpiep
- Televisie - Tillevsie - Kie:kkasje
- Tenen - Teejje
- Tennissen - Tannese
- Tepel - Mem
- Ternauwernood geraakt - Schampes
- Terpen - Huusplekse veheuginge - Tarpe
- Terrug - Weerum
- Terugdraaien - Trugschroeve
- Tevergeefs - Sund - umsons
- Theelepel - Theelaepel - ruuriezer
- Theo - Theet, Dorus, Dut
- Thuis - Thuus
- Thuiswerken. - Thuuwarke
- Tien - Tie:n
- Tijdelang - 'n hele hort
- Tijdelijk - 'n hort
- Tijdschrift - Tiedschrif
- Tijdstip - Tiedstip
- Tijdverdrijf - Tiedvedrief
- Tijdverschijnsel - Tiedverschiensel

- Toe - Dich
- Toegevoegd - Bi-j gedaon
- Toevoegen - D'r bi-j doe:n
- Toevoeging - Bi-jgjetsel
- Toffee - Uulevel
- Toilet - Driethuus-schijthuus-plee-`t huuske
- Tongetje - Tungske
- Topje - Töpke
- Tortels - Koerkduuf
- Tot ziens! - Tjow, Aju, Ajuus, Tjuus!
- Totaal alles - De hele zwik
- Touw - Tökke
- Touw knopen - Knuppe
- Touwtje - Tökke
- Traag - Traog
- Traanogen - Traoneug - siepeug - Träöndöp (-pe)
- Traantje - Träöntje
- Tractor - Trekker
- Traditie - Treditie
- Tranen - Treun
- Transpireren - Zweiten
- Trapje - Trepke
- Trappen (fiets) - Traeje
- Traptreden - Traptraej
- Treden - Traeje
- Tree - Traej
- Treiteren - Judasse
- Trekgras (ondergrondse wortels) - Kwaek- kwekkegres
- Trekweegschaal - Unster - Trekpunder
- Treuzelen - Drökkele
- Troffel - Troefel
- Trommel slaan - Batere
- Troosteloos - Treusteleus
- Trots - Gruts - Gröts
- Trouwerij - Trouweri-j - brulft
- Truus - Trui-j - Treuj
- Tuimelaar - Tuumeler
- Tuinderij - tuinderi-j
- Tuindorp - Tuundarp
- Tuinhuisje - Huuske in dén hof
- Turk - Törk
- TV kijken - Kasje kieke
- TV toestel - Kiekkasje
- Twee gulden vijftig - Knaak
- Tweeds zijn - Twits zun
- Twentenaar - Tukker
- Twijfelaar - Twiefelaar
- Twijfelaar (smal 2 pers.bed) - Twiefelaar
- Twijgtakje - Twiegtekske
- Ui - Look
- Uibenen (karkas) - Uutbeine
- Uien - Look
- Uil - Uul

- Uilskuiken - Uulskuke
- Uitdelen - Ronddeile
- Uitdenken - Uutfigeliere
- Uiteinden van akkers - Veurheufden
- Uiterlijk - Uuterlek
- Uiterwaard - Op de ward
- Uiterwaard - De ward
- Uitflappen - D'r uitflanse
- Uitgaan - Uutgaon
- Uitgeleeft - Uutgelaef
- Uitgelegd - Uutgeli-jd
- Uitgelikt - Uutgelek
- Uitgenodigd - Uutgeneudig
- Uitgeslapen - Uutgeslaope
- Uitgestrooid - Uutgestruid
- Uitgeteld - Op't end lope - hondsmuuj
- Uitglijden - Uutgli-je - Uutroetse
- Uitkafferen - Afbekke
- Uitkeffen - Utkalebatere
- Uitkering - Uutkering steun
- Uitkijk - Uutkie:k
- Uitkijken - Uutkie:ke
- Uitlaat - Knalpie:p - Uutlaot
- Uitleggen - Uutduijje
- Uitlikken - Uutlekke
- Uitloop (kippen) - Uutleup um't hok
- Uitmaken - Uutmake
- Uitmesten - Uutmiste
- Uitmuntend - Uutmunted - haeveg
- Uitnodigen - Uutneudege - Verzuuk
- Uitpluizen - Uutpluze
- Uitschot - Repalje
- Uitspoken - Fotvogele
- Uitstalling - Uutstalling
- Uitstellings raam - Kopers kie:kruut
- Uitsteken - Uutstaeke
- Uitstekend - Uutstaekend
- Uitvinden - Uutfigeliere
- Uitvoegen -invoegen Verkeer) - Uutvoe:ge - invoe:ge
- Uitweg - Uutweg - Deurgang-arfdienstbaarheid
- Uitzinnig - Uutgelaote
- Uitzoeken - Uutzuke (fundere)
- Uitzonderlijk - Uutzunderlek
- Uitzwermen. - Uutzwarme.
- Uitzwerven. - Uutzwarve
- Uutkijken - Uutkie:ke
- Vaak - Duk - Dukker
- Vaak - Dukzat
- Vaandeldraaier - Vendeldraejer
- Vaandels - Vendels
- Vaarsje (jonge koe) - Mäoltje
- Vaatdoek - Schaoteslet - schötteslet - Schotteslaet
- Vaatjes - Vaetjes

- Vadsig - Liedereg
- Vagina (Dieren) - Vazel
- Vakantie - Vekansie
- Vaklieden - Vakleuj
- Valscherm - Valschirm - Paresjuut
- Valsspelen - Valsspölle - stechele - Steggele
- Van hout. - Hölttere
- Van plan - Veurnaeme (s)
- Vang klem - Klemiezer - Stap
- Vanmorgen - Vanmarge
- Vanzelf - Van eiges - zo moar
- Varken - Poetje
- Varkens - Poetjes
- Varkens bovenpoot - Hips
- Varkens bovenpoten - Hipse - varkes baovepeute
- Varkensdarm instrument - Foekepot
- Varkenshuid - Zwoerd
- Varkentje - Poetje - schötteling
- Vastgelegd - Vasgeleid
- Vastknopen - Vasknuppe
- Vastzuigen - Vaszuuge
- Vee oppasser - Waorsman
- Veel - Völ
- Vegen - Kaere - vaege
- Veiligheidsspeld - Sluutspeld
- Veldhoenders - Veldhuun
- Veldhoentje - Veldtuutje
- Veldschuur - Kore opslag - karschup
- Velgen - Vellege
- Venster - Vinster
- Vensterbank - Vinsterbank
- Vensterbanken - Vinsterbenk
- Vensterluiken - Vinsterluken- blinden
- Verbeteren - Vebaetere
- Verboden - Verbaanje
- Verbrand - Verbrind
- Verdorie - Gossamme
- Verdrinken - Verzuipe verzuupe - Puldermeister make
- Verdrunken - Köpke under gegaon - Verzaope
- Verduisteren - Aechteraoverdrukke - Verduustere
- Verdunnen - Aanlenge
- Verenigd - Bi-j mekaar gekomme
- Verf - Varf
- Verfromfraaid - Verknoefelt
- Vergaan - Vergaon
- Vergeten - Vegaete
- Vergiet - Zeef - deurslag
- Vergist in deze - Vergalloppaerd
- Verhuizen - Verhuuze
- Verjaardag - Verjaordag - Verjeurdag - Verjäärdag
- Verjaren - Verjaore
- Verkeerd (om) - Krang
- Verkering - Vri-jeri-j

- Verkering uit (de vrijerij) - Vri-jeri-j uut - Uut mekaar zun
- Verkouden - Verkaowe - Verkaelt - Verkeld - Snottereg
- Verleden jaar - Verleje jaor
- Verlegen - Bleuj - euj
- Verliefd - Vlinders in de buuk
- Verlies - Verlaore
- Verlies (wedstrijd) - Gin puntje verdie:nd
- Verloren - Verlaore
- Vermissing - Kwiet zun
- Vermolmd - Vemölm̄p
- Vermoorden - Vermäöre
- Vernieuwd - Verni-jd
- Veroorzaken - Schäöp an driete make
- Verrotten - Vrotte
- Verraden - Veräöje
- Verrekijker - Verrekieker - wiedweg kie:kglass
- Verschimmeld - Verschummeld
- Verschnellingsbak - Kluts- of dubbelkluts bak
- Verschrompelde - Versleukere
- Verse worst - Frisse wos
- Verslagen - geslagen - Afgetroef - verlaore
- Versleten - Veslaete
- Verslikken - Vesloeke
- Verslonden - Versluchtere
- Verspringen - Wiedspringe
- Verstaan - Verstaon
- Verstappen - Vertraeje
- Verstuiven - Vestuuve
- Vertalen - Umzette in.....
- Vertrouwen (in) - Veduuzie (in)
- Vervelend - Da's klote
- Verven - Varve - schildre
- Vervoegen - D'r bi-j komme
- Vervuilt - Vesmaert
- Verwaarlozen - Laote verkummere
- Verweerd - Verspoch
- Verwelken - Versleumere
- Verzoeken - Verzuuke
- Vies vinden - Gatverdarrie
- Viespeuk - Smaerkeuje - Smaertürk
- Viezerik - Smaerzak
- Vijf centen - Stuiver - stuover
- Vijfentwintig centen - Kwartje
- Vijfentwintig gulden - Gei:ltje
- Vijftien - Vieftien
- Vijftig - Viefteg
- Vijveralg - Vieverelg
- Violisten - Striekers Fiedelers
- Vioolspeler - Fidelspöller
- Visgraad - Vis gräöj
- Vishengel - Visgar, gar
- Vlaggetje - Vlegske
- Vleermuis - Vlaermuus

- Vleermuizen - Vlaermuuze
- Vlees - Vleis
- Vlees van BBQ - Schräöjvleis
- Vleeshaak - Vleishaok
- Vleeswaren - Vleiswaor
- Vlegel - Vlaegel
- Vleugels - Vlerke
- Vliegtuigen - Vliegtuu:g - wentelwiek
- Vloeken - Vluuke
- Vloertegels - Plevuize
- Vlokje - Vlökske
- Vlooienmarkt - Luusmart
- Vlug - Rap
- Vlug - snel - Rap- Gaw
- Vlug praten - Rebbele
- Vlugger - gawwer
- vod - drel - 'n tod
- Voederen - Voere
- Voedertrog - Zunnie
- Voedster (konijnen) - Moer - moor
- Voegen (muren) - Vuuge (opvulle tusse de stene)
- Voegspijker - Vuugspieker
- Voelen - Vuule
- Voetbalverslaggever - Voe:bal lulhans
- Voeten - De peut - Vuut
- Voeten veer - Vuut vaer
- Voetje - Vuutje
- Voetjes - Vuutjes
- Voor / achter bout (geslachte koe) - Veurbolt / achterbolt meh peut
- Voor / achterschenkel (in de soep) - Schinkel - vleis meh but - bein
- Voordeel - Veurdeil
- Voordracht - Veurdach
- Voorgaan - Veurgaon
- Voorhoofd - Veurheuf
- Voorjaar - Veurjaor
- Voorjaarsmoeheid - Veurjaorsmuujhi-jd
- Voorkant - Veurkant
- Voorkomen - Veurkomme
- Voorlezen - Veurlaeze
- Voorloper - Veurleuper
- Voornaam - Veurnaom
- Voorover - Veuraover
- Voorraad - Veurraod
- Voorsteden - Veurstaej
- Vooruit - Veuruut - vruut
- Vooruitzien - Veuruut kie:ke
- Voorvork (fiets) - Veurvörk
- Voorwiel - Veurrad
- Vorige - Veurege
- Vork - Vörk - vurrek - Vurk
- Vorst - Kolt winterwaer
- Vorstvrij - Vorsvri:j
- Vosje - Vöske

- Vreemd - Da's vremp - Vremp
- Vrek - Knieperd
- Vrienden - Kammereuj - maote
- Vrijdagavond - Vri-jdagaoved
- Vrijdags - Vri-jdags
- Vrijer - Vri-jer
- Vroeger - Eer - veurhaen
- Vrouwen - Vrollie- de vrouwleuj- wieve - Wie:f
- Vuilnisbak - Vuulneston
- Vuilnismans - Vuulneskaerl
- Vuist - Vuust, vuus
- Vuisthamer - Vuushamer - klopper
- Vuurwerk - Knalwerk
- Waag - Waog
- Waaibomenhout - Waejbeumeholt
- Waaien - Waeje
- Waait - Waejt
- Waal - Waol
- Waar - Waor
- Waarde - Waerde
- Waarheen - Waorhaer
- Wagenschuur - Karschub
- Wagenwijd - Wiedwage
- Walbloemen - Kantaangravia's
- Walm - Kwalm
- Walnoten - Walnötte
- Walsen (dansen) - Driekwatsmaot draei-je
- Walsen (plat) - Welbeum
- Wandelen - Kuiere
- Wandelpaden - Wandelpaej
- Wangen varkens - Kinnebakke
- Warm-Heet - Heit- snikheit
- Wasdom (zeer) - Gräöj pien
- Washok - Spuul lokaal
- Wasknijper - Waspin - Wasknieper
- Waslijn - Wasliend - Dreug lient - Dreugdraod
- Wasmand - Wasben
- Wasteil - Tobbe
- Water geven - Gie:te
- Waterbron - Spreng - sprang
- Waterkraan - Gemeente / WOG tap
- Waterovergang - Flonder - duuker - vaer
- Wedstrijd - Wedsti-jd
- week - Waek
- Weerhaak - Waerhaok
- Weerlicht - Bliksemschich
- Wegberm - Wegbarm
- Wegbermen - Wegbarme
- Weggaan - Gaoj - gaon
- Weggetje - Wegske
- Weggooien - Wegsmiete, Wegflaere
- Wegwijzer - Wegwiezer
- Wehl (nieuw) - Waehl (Ni-j)

- Weiland - Gresland
- Welke - Waffere
- Welput - Kwel
- Wereld - Waerld
- Werkbank - Warkbank
- Werken - Warken
- Werkhanden - Eeltklauwe
- Werkkleding - Warkklere-Aoveral
- Werkpaard - Warkpaerd
- Werkuitvoering - Warkuutvoering
- Werpen - Geuje Jonge krie:ge
- Wespennest - Wipsenes
- Wielen - Raej
- Wig - Keg
- Wij - Wi-j - willie
- Wij - Willie
- Wijdbeens - Wiedbeens-beins
- Wijf - wief
- Wijkverpleegster - Wiekzuster
- Wijn - Wien
- Wijnbergen - Wienbarge
- Wijsvinger - Wiesvinger
- Wijwater vaatje (rk kerk) - Wi-jwater bekske
- Wijze - Wieze
- wijziging - Wiezeging
- Wilde margrieten - Waarningsknöp
- Wildplassen - De bluumkes buute water geven
- Wilhemina - Mient - Mientje - Mina
- Wind - Waeje
- Windwijzer - Windwiezer
- Winkelhaak - Winkelhaok
- Winkelwaren - Winkelwaor
- Winteren - Vrie:swaer
- Winterhard (overblijver) - Vorshard (aoverbliever) vors bestendeg
- Winterkoningtje - Winterköningske
- Winterswijk - Winterswiek
- Winterwortelen - Winterpeej
- Witlof knollen - Lofpenne
- Witte kool - Kabbes - kappes
- Wittenburgstraat - Wittebörgstraot
- Wondjes - Wundjes
- Wormen - Piere- wörme
- Wormstekelig (fruit) - Verpierd
- Worstmakerij - Wosmakeri-j
- Wortelenloof - Worteleleuf
- Wortelopslag (van bomen en struiken) - Riesholt
- Wou - Wòl
- Woud - Wald
- Wouter - Wolter
- Wroeten - Vruute
- Zaad - Zaod
- Zaadjes - Zaodjes - Zödjes
- Zaadmijten - Zaodmiete

- Zaadschep - Zaodschoe:p
- Zaagje - Zaegske
- Zaaimachine - Zaejmesjen
- Zachtjes praten - Smiespele
- Zadel - Zaal
- Zakje (meel gemalen graan) - Zekske (mael gemale zaod)
- Zakjes (klein) - Tuutjes
- Zaklamp (zonder batterij) - Kniepkat
- Zakmes - Kniepmes
- Zal ik - Zal'k
- Zanik - Nöllert
- Zeer - pien - wee
- Zegen - Zaege
- Zeis - Zig, zich
- Zeker - Wis en waorachteg
- Zenen (vlees aderen) - Zaene - pees - paeze
- Zeug - Zoeg
- Zeug - Jonge Zeug - zoeg - gelt
- Zeven - Zeuve
- Zevenaar - Zaender-Zeventer- (Subenhara vroeger)
- Zeveren (mond vocht) - Zeifere
- Zich zelf zijn - Zien eige zun
- Ziekenfonds - Kranekas
- Ziekenhuis - Krankehuis
- Zij - Zi-j - zillie
- Zijde / zij (van het lichaam) - Zi-jde - zi-j - zieh
- Zijkant - Ziedkant
- Zijweg / straat - Zi-jweg / straot
- Zilveruien - Zilverlook
- Zinkput - Zompgat
- Zo meteen - Dalek
- Zoeken - Zoch
- Zoeken - kwijt - Zuuke - kwiet
- Zoet - Zuut
- Zolder - Zulder - fliering
- Zomer - Zommer
- Zomeravond - Zommerraovend
- Zomerdag - Sommers
- Zon - Kaopere ploert
- Zonde - Sunt
- Zonde (jammer) - Nog sunt
- Zonden - Zunde
- Zonder nadenken - Ondeurdach
- Zonderling - Zunderling
- Zondig (kerks) - Zundeg
- Zonnemaat - Zonnemaot
- Zonneschijn - Zonneschien
- Zonnetje - Zunneke
- Zonodig - Zoneureg
- Zout - Zalt
- Zoutvat - Zaltkuup
- Zoveel - Zovöl
- Zoveelste - Zovölste

- Zuidholland - Zuudholland
- Zuidwester - Zuudwester
- Zuiperd - Zuuperd
- Zuiplap - Zuuptot
- Zuivel - Zuuvel
- Zuivering - Zuuvering
- Zulke - Zukke
- Zure bom (grote augurk) - Zoere bom
- Zure haring - Zoere haering
- Zuur - Zoer
- Zuurkool - Zoerkool-hanglip
- Zuurkoolvat - Zoerkoolpot
- Zwaar - Zwaor
- Zwaar werk - Beulswark
- Zwager - Zwaoger
- Zwaluwstaart - Zwaoluwstat
- Zwammen - Lulpraot.
- Zwammer - Lulhannes
- Zwarte - Zwatte
- Zwartwerken - Beunhaze
- Zweep - Zwaep
- Zweer - Zwaer - Ontstaeking
- Zweet - Zweit
- Zweetdruppel - Zweitdröppel
- Zweetvoeten - Zweitvuut
- Zwerf - Zwarf
- Zwerfkeien - Kinderköpkes
- Zwerfvuil - Zwarfvuul
- Zwerp (bijenvolk) - Koninginne vluch - zwarm
- Zwermen (insecten) - Zwarmen
- Zwerven (dolen) - Umzwarve.
- Zwervend - Dwale
- Zweven - Op luch-loch drieve
- Zweverig - Zwiebeleg
- Zwijgen - Zwiege

5 opmerkingen

• Aardappelen werden voor de oorlog van '40-'45 al in meer dan 40 soorten geteeld. Omdat de Liemers zoveel grondsoorten had van lichte zandgrond via zavelgrond naar zeer zware kleigrond.

• Er zijn vier verschillende hoofdlijnen in de uitspraken en schrijfwijze van het Liemersplat:

Liemers-Achterhoeks (in oosten van de Liemers) +

Liemers- Kleefs (Nedersaksich omgeving Zevenaar) +

Liemers- Betuw's (langs de Rijn) +

Liemers- Verhollands (langs de IJssel) .

Het hier opgevoerde Liemers dialect is haast gelijk aan het Zevenaars plat Telge 13.

- In kromme rijen gaan altijd meer planten dan in de rechte omdat hij wat langer is. (Tuinders wijsheid)
- Liemers is grammaticaal en structureel vergelijkbaar met Noord-Limburgse, Noord-Oost Brabantse, Zuid-Gelderse (Kleefs) en Nederrijnse dialecten (gij, gi-j, zachte g) Er zijn qua woordenschat Saksische invloeden. Plaatzen waar lokale varianten van het Liemers in de 20e eeuw nog gesproken werden: Zevenaar, Didam, Wehl, 's-Heerenberg, Doesburg, Doetinchem-West, Ulft.

- Pastoorsmeid Hentje van Bentum was ook de koster en had een eend in de pan die dreigde aan te branden onder de hoogmis, de pastoor draaide zich om en zong: Bentum van Bentum draei-j den end um anders verbrentum (In kwazie latijn) .

Dit woordenboek 'Liemers' is samengesteld door bezoekers van www.mijnwoordenboek.nl. Heeft u zelf ook woorden of ziet u fouten? U kunt die dan zelf toevoegen en verbeteren op de website, of laten toevoegen door een handige kennis.